

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band: 5 (1932)
Heft: 5

Artikel: Versicherung gegen Feuerschaden und Einbruchdiebstahl
Autor: Wolff, H.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-562008>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

entfernt auf. Neben uns kommt die S.M. zu stehen, die in schnellerem Tempo hierher gefolgt ist. Atmosphärische Störungen, Löschfunkensender usw. erschweren den Verkehr mit den in Murten und bei Thun stehenden Gegenstationen. Schliesslich gibt's doch einen Weg und nach Mitternacht Feierabend. Abbruch und Kantonnementsbezug in der Kaserne Sion. Die Ueerraschung heisst: Betten, richtige weiche Kasernennester! — Donnerstag Heimfahrt. Schönes Wetter im Wallis, bewölkt am Genfersee, weich einsetzender Regen in Murten. — Die übrigen nicht am Langdistanz-Türk beteiligten Stationen haben in den drei Tagen kleinere Verbindungsübungen durchgeführt. Unser Waffenchef, Herr Oberst Hilfiker, hat die Kp. auch dieses Jahr inspiziert und seiner Befriedigung, wenigstens über die technischen Leistungen, Ausdruck gegeben. — Am Freitag wird das schwierige Problem, die gesamte Kp. in die Camions zu verstauen, glänzend gelöst. Sorgfältiger Parkdienst gewährleistet eine reibungslose Abgabe der Stationen. Der dabei zufälligerweise gerade mit nichts beschäftigte übrige Teil der Mannschaft vergnügt sich unter der sachkundigen Leitung von Wachtmeister Zumthor mit Turnen und Stafettenlauf. — Als Kantonnement dient uns der mit Laubsäcken ausgestattete Dachstock des ... Schulhauses. Die würzig-frische, durch die Ritzen der Verschallung hereindringende Morgenluft hilft mit, uns die Tagwache zu erleichtern. Die Mehrzahl unter uns ist bereits wach, als uns die liebgewordene Stimme des neuen Feldweibels am letzten Tag noch einmal zur Arbeit ruft. Unter durchdringendem Wind nimmt die Demobilmachung ihr Ende und nach 10 Uhr ist die Kp. zur Entlassung bereit.

Kambli.

Versicherung gegen Feuerschaden und Einbruchdiebstahl.

Der Z.V. hat am 12. März 1932 mit der Basler Versicherungs-Gesellschaft eine Versicherung abgeschlossen, die das gesamte bei den Sektionen des EMFV befindliche Armee-Funkermaterial betrifft. Der vom Eidgenössischen Zeughaus in Bern festgesetzte Wert dieses Materials beträgt heute ca. Fr. 59 000. Die Versicherungssumme beträgt Fr. 69 000.

Die Versicherung gegen *Feuerschaden* bezieht sich auf das betreffende Lokal, in dem die Apparate untergebracht sind.

Durch eine Zusatzprämie ist dieses Material aber auch ausserhalb des Lokals, z. B. bei Uebungen, gegen Feuer versichert.

Die Versicherung gegen *Einbruchdiebstahl* gilt jedoch nur für ein fest verschlossenes Lokal. Gegenstände, die bei Uebungen auf freiem Felde dem Diebstahl leicht ausgesetzt sind, können nicht versichert werden.

Die Gesamtprämie für die beiden Versicherungen beträgt Fr. 125.40. Die Prämie ist aus der Subvention des EMFV gedeckt worden. Die Abrechnungen für die einzelnen Sektionen werden diesen in nächster Zeit zugehen.

Wir machen die Sektionsvorstände darauf aufmerksam, dass alle Schäden, die durch Feuer oder Diebstahl am genannten Funkermaterial entstehen, *dem Z.V. unverzüglich telegraphisch* mitzuteilen sind.

Mit kameradschaftlichem Gruss!

Namens des Zentralvorstandes

Der Präsident:

Dr. Hch. Wolff.

Der Uebermittlungsdienst in der englischen Armee

vom 8. August bis 11. November 1918.

Von Oberstlt. Nüscheler.

(Fortsetzung.)

Die Querverbindungen spielten immer eine grosse Rolle, ganz besonders bei den Kampfhandlungen. Die Vorschriften verlangten Querverbindungen zwischen benachbarten Divisionen wie Brigaden, welche ohne Schwierigkeiten durch die Kabelabteilungen erstellt werden konnten, wenn die Standorte der Stäbe rechtzeitig bekanntgegeben worden waren.

Da nach den Vorschriften grundsätzlich die Verbindung von links nach rechts aufgenommen werden sollte, so erforderte es immer besondere Anordnungen des Korps, wenn der Anschluss nach links an Truppen nicht englischer Nationalität gewonnen werden musste, die nicht immer Freunde von Querverbindungen waren. Hier kam es mehr als einmal vor, dass die fremde Stationsmannschaft die von Engländern gebauten Leitungen an einem Nagel befestigten und erst an Apparate anschloss, wenn deren eigener Stab das Bedürfnis zur Verbindung mit der englischen Nachbardivisionen empfand.